



MINISTÈRE
DE LA CULTURE

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Journées Européennes du Patrimoine

17 — 18.09 2022



PATRIMOINE DURABLE

#JOURNÉESDUPATRIMOINE

**ONDAREAREN
EUROPAKO EGUNAK**
2022ko irailaren 17 eta 18an

Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE



LE MOT DU MAIRE

Chers visiteurs, chers habitants,

Les Journées Européennes du Patrimoine sont un rendez-vous culturel majeur pour la transmission, le partage et l'appropriation de nos patrimoines.

Le thème de cette édition, « Patrimoine durable », nous permet de découvrir de nouveaux sites et nous donne l'occasion d'explorer des pistes de réflexion originales et nécessaires pour notre temps.

Sobriété, préservation des savoirs, transmission des pratiques, restaurations respectueuses, partage des connaissances sont quelques-unes des clés d'un patrimoine durable.

Balades sonores, démonstrations, visites commentées, parcours d'observation, conférences, publications, expositions, concerts et spectacles émaillent ces journées.

Que soient ici remerciées toutes les personnes, associations et institutions qui offrent leur temps et leurs compétences pour nourrir cette programmation et rendre ainsi nos patrimoines vivants.

Jean-René Etchegaray,
Maire de Bayonne,
Président de la Communauté d'Agglomération Pays Basque

AUZAPEZAREN HITZA

Bisitari maiteak, herritar maiteak,

Kultura hitzordu nagusia bilakatu dira Europako Ondarearen Egunak gure ondareen transmisioa, partekatzea eta jabetzerako.

« Ondare iraunkorra » ale honen gaiak gune berriak bisitatzeko parada eskaintzen digu bai eta gogoeta pista bereziak eta gure garairako beharrezkoak direnak aurkitzeko ere.

Urritasuna, jakitateen zaintza, praktiken besterentzea, zaharberritze adeitsuak, jakintasunen partekazea, hauek ditugu ondare iraunkor baten osagai nagusietakoak. Soinu ibilaldiak, erakustaldiak, bisita komentatuak, behaketa ibilaldiak, hitzaldiak, argitalpenak, kontzertu eta ikuskizunak egun hauen alaitzeko.

Hemen eskertuko ditugu, programazio hau elikatzeko eta, bide batez, gure ondareei bizia emateko, haien denbora eta haien gaitasunak eskaintzen dituzten pertsona, elkarte eta instituzio guziak.

Jean-René Etchegaray,
Baionako Auzapeza,
Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria

SOMMAIRE

- P. 3 ANIMATIONS, RENCONTRES, VISITES, PARCOURS URBAINS**
- P.10 AUTRES SITES, VISITES LIBRES**
- P.11 PELOTE BASQUE, PATRIMOINE IMMATÉRIEL**
- P.12 CONFÉRENCES, PROJECTIONS, DÉBATS**
- P.13 EXPOSITIONS, MUSÉES**
- P.15 PUBLICATIONS**
- P.16 UDAZKEN'ART**
- P.18 AGENDA**



ANIMATIONS, RENCONTRES VISITES, PARCOURS URBAINS

RIVE DROITE ADOUR BALADE URBAINE

Au pied de la Citadelle, au bord de l'estuaire de l'Adour s'étire une bande de terre étroite entre le pont Saint-Esprit et le pont Grenet. Ce secteur sera transformé au cours des prochaines années. Entrez dans l'histoire urbaine et découvrez les architectures aux abords du quai de Lesseps. La visite se termine au Didam par un accès exceptionnel à l'étage du bâtiment et une immersion dans la chambre noire conçue par l'artiste Judith Millot pour l'occasion. *Proposée par la Ville de Bayonne et la Communauté d'Agglomération Pays Basque.*

Sur inscription au 05 59 46 60 34

► **Vendredi, de 17h à 19h**

► **R.-V. : place Pereire, devant la gare**

ITINÉRANTS ET COMPAGNONS DU TOUR DE FRANCE ANIMATIONS, DÉMONSTRATIONS

Les Itinérants et Compagnons du Tour de France vous font partager la passion de leurs métiers autour de démonstrations et d'ateliers vivant. Outils, techniques, maquettes, chefs-d'œuvre et évolution technologique : ils vous préparent un voyage immersif au cœur des métiers du bâtiment.

Proposé par la Fédération Compagnonnique en partenariat avec la Ville de Bayonne.

► **Samedi, 10h à 12h30 et 14h à 17h**

► **Dimanche, 10h à 12h30 et 14h à 17h**

► **R.V. : cloître de la cathédrale, entrée place Pasteur**

CATHÉDRALE EN CHANTIER VISITE COMMENTÉE

Depuis plusieurs mois, des échafaudages dissimulent la tour sud de la cathédrale Sainte-Marie. Un vaste chantier de restauration a commencé. Mais de quoi s'agit-il ? Venez l'apprendre au cours de ce rendez-vous en compagnie des professionnels qui sont en charge des travaux.

Proposé par la Ville de Bayonne en partenariat avec l'entreprise Arrebat et avec la complicité de la Drac Nouvelle-Aquitaine.

Sur inscription au 05 59 46 60 34

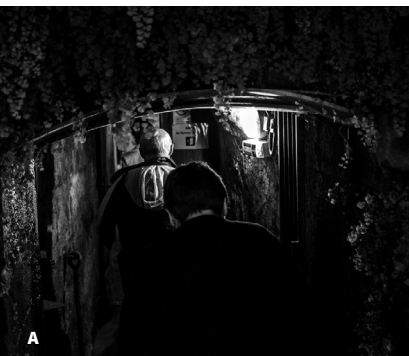
► **Samedi, de 15h à 16h et de 16h30 à 17h30**

► **R.V. : entrée du cloître, place Pasteur**

A/ Le quai de Lesseps © GAC

B/ La cathédrale Sainte-Marie © Ville de Bayonne

C/ Animations dans le cloître de la cathédrale © C. Berthelot



A



B



C

PATRIMOINES INSOUÇONNÉS VISITE COMMENTÉE

Avec ce parcours inédit, saisissez une occasion privilégiée pour découvrir des lieux habituellement inaccessibles, des recoins inédits, des parties méconnues de monuments. Le guide a les clés en mains pour vous ouvrir les portes...

*Proposée par la Ville de Bayonne, Direction de la Culture et du Patrimoine. **Sur inscription au 05 59 46 60 34***

► **Samedi et dimanche, de 10h à 12h**

► **R.-V. : Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, 7 rue des Gouverneurs**

CAGES D'ESCALIER VISITE FLASH

Le centre ancien de Bayonne compte plus de 800 cages d'escaliers datant des XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles. Profitez d'un accès exceptionnel à ces ouvrages de charpenterie, de ferronnerie et d'architecture. Découvrez les opérations complexes qui rendent ce patrimoine durable.

Visites-flash : 20 minutes. Réservez votre créneau et composez votre parcours !

Inscription pour chaque visite au 05 59 46 60 34

► **Samedi à 14h30, 15h15, 16h ou 16h45**

► **R.-V. : 5 rue de la Monnaie**

► **Samedi et dimanche à 14h30, 15h15, 16h ou 16h45**

► **R.-V. : 56 rue d'Espagne**

► **Samedi et dimanche à 14h30, 15h15, 16h ou 16h45**

► **R.-V. : 48 rue des Basques**

► **Samedi et dimanche à 14h30, 15h15, 16h ou 16h45**

► **R.-V. : 26-28 rue de la Salie**

A / Entrée dans une casemate © M. Prat

B / Cage d'escalier © L. Zeller

C / Dans les coulisses du patrimoine © YBR



LES CASEMATES DE MOUSSEROLLES

VISITE COMMENTÉE

Venez découvrir une remarquable opération de requalification des fortifications du Petit-Bayonne !

Le boulevard d'artillerie de Mousserolles construit en 1520 devient un lieu dédié à la musique. Explorez ses vastes casemates et plongez dans l'histoire extraordinaire des fortifications du Petit-Bayonne.

*Proposée par la Ville de Bayonne, Direction de la Culture et du Patrimoine. **Sur inscription au 05 59 46 60 34***

► **Dimanche, de 14h30 à 16h et de 16h30 à 18h**

► **R.-V. : entrée du chemin de Mousserolles, côté avenue Duvergier-de-Hauranne**

AU VERT DANS LES REMPARTS

BALADE COMMENTÉE

Au menu de cette balade : visite du jardin botanique, présentation des aménagements à venir du site de la Poterne, jardin partagé, verger et découverte de l'éco pâturage. Au cœur des remparts, explorez différentes manières de traiter le patrimoine naturel et architectural.

*Proposée par la Ville de Bayonne, Direction du Cadre de vie. **Sur inscription au 05 59 46 60 34***

► **Samedi, 10h à 12h**

► **R.-V. : entrée du jardin botanique, allée des Tarrides**

À LA DÉCOUVERTE DES ARCHITECTURES DU XIX^E ET XX^E SIÈCLES DANS LE QUARTIER SAINT-ESPRIT

PARCOURS D'OBSERVATION

Identifiez le patrimoine pour mieux le préserver et assurer sa durabilité. En famille, en solo, entre amis, découvrez la richesse architecturale de ce quartier et levez les yeux vers des immeubles et villas art déco ou néo-basque. Ce parcours entre balade urbaine et jeux de piste se conclut dans le patio de l'école Jules-Ferry pour une synthèse des réponses, des explications historiques et architecturales en présence d'Alexandra San, architecte du patrimoine (Atelier Lavigne).

Proposé par le Pavillon de l'Architecture en partenariat avec la Ville de Bayonne et l'Atelier Lavigne.

Sur inscription au 05 59 46 60 34

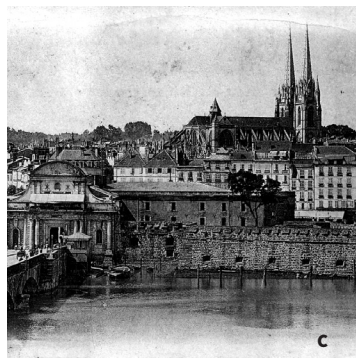
► **Dimanche, de 10h à 12h30**

► **R.-V. : place Jeanne-d'Albret**

D / Le boulevard d'artillerie de Mousserolles © Ville de Bayonne

E / Villa Malaye © DR

F / Éco-pâturage © M. Prat



BAYONNE, LA NUIT VENUE BALADE COMMENTÉE

À la tombée du jour, au cœur des remparts, commence une balade entre chien et loup... Comment éclairer la ville, hier et aujourd'hui ? Pourquoi et comment mettre en lumière le patrimoine ? Depuis les fortifications jusqu'aux quais de Nive, découvrez un autre visage de Bayonne.

*Proposé par la Ville de Bayonne, Direction de la Culture et du Patrimoine. **Sur inscription au 05 59 46 60 34***

- ▶ **Samedi, de 20h à 21h30**
- ▶ **R.-V. : Jardin botanique, allée des Tarrides**

BAYONNE AU FIL DES PLANS ET DES CARTES POSTALES DIAPORAMA SONORISÉ

L'évolution de la ville historique de Bayonne à travers des plans et cartes postales de la fin du XIX^e siècle et du début du XX^e siècle. *Proposé par l'association Bayonne Centre Ancien.*

- ▶ **Samedi, de 15h à 17h**
- ▶ **Dimanche, de 10h à 12h et de 15h à 17h**
- ▶ **R.-V. : salle de l'Amicale Saint-Léon, porte d'Espagne**

BALADES SONORES STREET ART PARCOURS EN AUTONOMIE

Partez à la rencontre des fresques emblématiques du festival Points de vue et découvrez Bayonne sous un jour nouveau !

- Parcours « Points de vue sur Saint-Esprit », terre d'accueil
- Parcours « Points de vue sur Bayonne », histoire(s) au fil de l'eau
- Parcours « Points de vue sur les Hauts de Bayonne : architecture, paysages et patrimoines monumentaux ».

Parcourez places, ponts et ruelles à l'écoute de récits entre réalité et fiction.

MODE D'EMPLOI : Avec votre smartphone (bien chargé) et vos écouteurs, téléchargez gratuitement l'application LISTENERS sur App Store ou Google Play. Une fois sur place, lancez l'application et activez la géolocalisation, la balade vous sera proposée.

Dirigez-vous vers les balises qui s'affichent à l'écran et laissez-vous porter par le son.

Proposé par Spacejunk en partenariat avec la Ville de Bayonne.



L'HERMIONE, BIENVENUE À BORD !

Depuis le mois de septembre 2021, L'Hermione est en grand carénage dans le port de Bayonne. La frégate doit y rester près d'un an pour y bénéficier de réparations. Il s'agit de la réplique d'un navire de guerre français de la fin du XVIII^e siècle.

VISITE LIBRE

Exposition de plus de 250 m² dédiée à l'aventure Hermione (construction, navigations, vie à bord, aventure associative, formation, etc...) et accès à bord du navire permettant d'échanger avec les équipes Hermione. *Tarif exceptionnel « Journées Européennes du Patrimoine » : 2 €.*

- ▶ **Samedi et dimanche : 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h30**
- ▶ **R.-V. : 12 avenue de l'Adour, Anglet**

VISITE GUIDÉE

Thème principal : l'opération de grand carénage avec descente en fond de forme de radoub se terminant par un accès à bord de la frégate.

Tarif exceptionnel « Journées Européennes du Patrimoine » : 10 € pour un adulte, gratuit pour les jeunes de 6 à 16 ans.

- ▶ **Samedi et dimanche à 11h, 15h et 16h30**
- ▶ **R.-V. : 12 avenue de l'Adour, Anglet**

CONSERVATOIRE MAURICE RAVEL- PAYS BASQUE PAUSE MUSICALE ET VISITE COMMENTÉE

Poussez la porte de l'ancien séminaire de Bayonne... : vous entrez dans la Cité des Arts ! Depuis le cloître jusqu'à la chapelle devenue auditorium, vous découvrez un patrimoine vivant dédié à la transmission et à la création. Le parcours se termine par une pause musicale proposée par des élèves du Conservatoire.

Proposé par la Ville de Bayonne en partenariat avec le Conservatoire Maurice Ravel - Pays Basque.

Nombre de places limité, réservation obligatoire au 05 59 46 60 34

- ▶ **Samedi, départ de visite à 14h, 15h15 et 16h30**
- ▶ **R.-V. : 29 Cour Comte de Cabarrus**

LE CHÂTEAU-VIEUX VISITES GUIDÉES

Venez admirer cette forteresse médiévale urbaine et arpentez son histoire au fil des salles exceptionnellement ouvertes. Durée 1h. *Visites animées par le 1^{er} RPIMA.*

Accès libre. Nombre de places limité

- ▶ **Samedi et dimanche, départs de visite à 10h, 11h, 14h et 15h**
- ▶ **R.-V. : entrée du Château-Vieux, place du Château-Vieux**

A/ Reflets sur la Nive © TB
 B/ Street-art avenue Resplandy © Spacejunk
 C/ Carte postale ancienne © Ville de Bayonne
 D/ L'Hermione © Asso. Hermione-La Fayette
 E/ Château-Vieux © M. Prat



LYCÉE PAUL-BERT VISITES GUIDÉES

Au cœur du Petit-Bayonne, poussez la porte du lycée des Métiers Paul-Bert et découvrez un lieu chargé d'histoire, depuis les vestiges médiévaux en passant par l'ancien hôpital militaire.

Proposées par les élèves de la section Métiers de l'Accueil du lycée des Métiers Paul-Bert, en collaboration avec la Ville de Bayonne.

► **Vendredi, ouvert aux scolaires sur demande exclusivement**

► **Samedi, départs de visite à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h**

► **Dimanche, départs de visite à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h**

► **R.-V. : entrée du lycée Paul-Bert, 73 rue Bourgneuf**

LYCÉE CASSIN VISITES LIBRES AVEC ACCUEIL

Le lycée Cassin de Bayonne possède un gymnase original : c'est un ancien manège à chevaux du XIX^e siècle doté d'une remarquable charpente. Découvrez un lieu singulier et bénéficiez d'explications historiques et architecturales. *Proposé par la Direction du Lycée Cassin.*

► **Samedi 17, de 14h à 18h**

► **R.-V. : 2 rue de Lasseguette**

ENSEMBLE SCOLAIRE LARGENTÉ

VISITE COMMENTÉE

À travers la visite de Largenté racontée par des lycéens de l'option Histoire des Arts, vous découvrirez comment de petites histoires d'âmes rebelles, cachottières, malicieuses, sages et toutes différentes les unes des autres se mêlent à la grande Histoire de France pour former un mélange unique, parfois surprenant mais toujours captivant. *Visites commentées par les élèves et leurs enseignants.*

► **Samedi, 16h et 18h**

► **R.-V. : 42 avenue Jacques-Loëb**

CINÉ-CONCERT

Au foyer du lycée, Ciné-concert. Documentaire réalisé par Elaia Antolin à partir d'images tournées avec une caméra super 8 en 1962 et d'entretiens réalisés en 2022 avec des anciennes élèves. Musique live par Romain Luzet et des élèves musiciens de Largenté, Loli Martinez et Antonin Birolleau. **Réservations à accueil@largente.eu ou au 05 59 63 29 29**

► **Samedi à 17h**

HÔTEL DE VILLE VISITES GUIDÉES

Une équipe d'agents passionnés vous fait visiter l'hôtel de ville, édifice de style néoclassique bâti en 1843. Accès au Grand salon, salle du Conseil municipal, salon des mariages et escalier d'honneur.

► **Samedi et dimanche, de 10h à 17h30**

► **R.-V. : entrée avenue du Maréchal Leclerc**



THÉÂTRE MICHEL PORTAL, SCÈNE NATIONALE DU SUD-AQUITAINE PORTES OUVERTES

Toute l'équipe de la Scène nationale vous donne rendez-vous pour vous présenter la saison 22/23 et fêter la rentrée avec les artistes.

APÉRO, PIQUE-NIQUE ET SIESTE MUSICALE, AVEC L'ENSEMBLE O

Venez partager votre pique-nique autour du kiosque du Jardin Léon-Bonnat. Pour terminer le repas, sieste musicale avec les artistes compagnons de l'ensemble O.

► **Dimanche, dès 12h**

► **R.-V. : Jardin Léon-Bonnat, Kiosque**

VISITES DÉCALÉES AVEC ALICE ROLAND & GASPARD DELANOË - ASSOCIATION OS

Guidés par les artistes et l'équipe de la Scène nationale, découvrez l'histoire du Théâtre Michel-Portal, ses coulisses, sa machinerie, ses secrets...

► **Dimanche, 10h, 11h30, 14h, 15h, 16h30**

► **R.-V. : Théâtre Michel-Portal, place de la Liberté**

VISITES EN FAMILLE AVEC LISE HERVIO, COMPAGNIE ENTRE LES GOUTTES

Visite interactive et ludique à partager en famille imaginée par la metteuse en scène Lise Hervio de la compagnie Entre les gouttes.

► **Dimanche, 11h, 16h**

► **R.-V. : Théâtre Michel-Portal, place de la Liberté**

RENCONTRE AVEC LE FANTÔME DU THÉÂTRE AVEC MARC BLANCHET

Soyez les bienvenus dans la coupole du Théâtre Michel-Portal. En passant la porte, vous pourrez lire l'avertissement : « Passage très interdit ». Vous voilà prévenus... Prenez garde au fantôme qui occupe les lieux ! Rencontrez au sommet avec un poète pas encore disparu...

► **Dimanche, 10h30, 11h, 11h30, 14h30,
15h, 15h30, 16h**

► **R.-V. : Théâtre Michel-Portal, place de la Liberté**

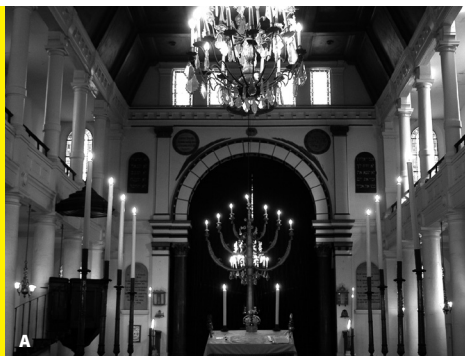
A/ Vestiges de l'ancien couvent des Jacobins au lycée Paul-Bert © DR

B/ Les élèves font visiter leur établissement (lycée Largenté) © DR

C/La charpente de l'ancien manège à chevaux devenu gymnase du lycée Cassin. © DR

D / Hôtel de Ville © Ville de Bayonne

E /Théâtre © Ville de Bayonne



SYNAGOGUE

VISITE LIBRE AVEC ACCUEIL

Poussez la porte de cet édifice néoclassique construit au XIX^e siècle dans le quartier Saint-Esprit. Découvrez les significations du mobilier liturgique et l'histoire de la communauté israélite à Bayonne.

Proposé par l'Association culturelle israélite de Bayonne-Biarritz. **Nombre de places limité**

- ▶ **Dimanche, de 10h à 12h**
- ▶ **R.-V. : 35 rue Maubec**

CIMETIÈRE ISRAËLITE

VISITE LIBRE AVEC ACCUEIL

Avec ses anciennes pierres tombales gravées, le cimetière israélite de Bayonne présente une valeur archéologique comparable à celle des cimetières israélites d'Amsterdam ou d'Hambourg. Il a été créé à la fin du XVII^e siècle.

Proposé par l'Association culturelle israélite de Bayonne-Biarritz. **Nombre de places limité**

- ▶ **Dimanche, de 14h à 16h**
- ▶ **R.-V. : 15 avenue du 14-Avril**

TEMPLE DE L'ÉGLISE PROTESTANTE UNIE

VISITE COMMENTÉE ET JEU DE PISTE

Poussez la porte de ce bâtiment discret de style néoclassique inauguré au milieu du XIX^e siècle. Jeu pour enfants de 6 à 12 ans. *Proposé par le conseil presbytéral.*

- ▶ **Samedi, de 15h à 18h**
- ▶ **R.-V. : 11 rue Albert-1^{er}**

MOSQUÉE DE BAYONNE

VISITE LIBRE AVEC ACCUEIL

Poussez la porte de la mosquée de Bayonne inaugurée en 2014. *Proposé par l'Association des Musulmans de la Côte Basque.* **Accueil et visite guidée, sans réservation**

- ▶ **Samedi et dimanche, de 15h à 17h**
- ▶ **R.-V. : 35 rue Joseph-Latxague**

ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE

DÉMONSTRATION D'ORGUE

Présentation de l'église et de son orgue romantique offert en 1864, restauré en 2014. Des organistes feront jouer l'instrument qui sera « déshabillé » pour l'occasion, afin que le public puisse mieux en comprendre le fonctionnement grâce aux explications des musiciens.

Animation proposée par l'organiste de l'église Saint-Étienne.

- ▶ **Samedi, de 14h à 18h**
- ▶ **Giratoire de Hargous**

AUTRES SITES, VISITES LIBRES

CATHÉDRALE SAINTE-MARIE ET CLOÎTRE

- ▶ **Samedi, de 8h à 18h30*, dimanche de 8h à 20h30***
- ▶ **Rue des Gouverneurs**

ÉGLISE SAINT-ANDRÉ

- ▶ **Samedi, de 9h30 à 19h*, dimanche de 13h à 17h30***
- ▶ **Rue des Lisses**

COLLÉGIALE SAINT-ESPRIT

- ▶ **Samedi et dimanche, de 10h à 17h**
- ▶ **10 rue des Graouillats**

*Horaires sous réserve de modifications



PELOTE BASQUE : UN PATRIMOINE IMMATÉRIEL DURABLE

PASAKA ANIMÉ PAR PILOTAZAIN ET L'AVIRON BAYONNAIS

Le pasaka est la transcription basque du jeu de courte paume. Possibilité d'essayer sur place.

- **Samedi, 9h à 12h**
- **R.-V. : Trinquet Louis-Etcheto, 1 rue Harry Owen-Roë**

DÉMONSTRATION DE XISTER

Avec des joueurs du club d'Hardoy (Anglet) et de l'Aviron Bayonnais. Cette spécialité s'adresse en priorité aux jeunes seniors. Elle se pratique avec un gant de chistera en plastique. Partage et convivialité sont au rendez-vous. Possibilité d'essayer sur place.

- **Samedi, 9h à 12h**
- **R.-V. : Fronton du stade Jean-Dauger**

DANS LES COULISSES DU CHAMPIONNAT

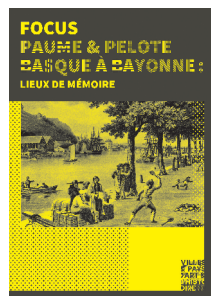
Les sélectionnés des prochains championnats du monde de pelote basque en octobre à Biarritz feront des parties d'entraînement. Possibilité de voir ces joueuses et joueurs de haut niveau évoluer dans les différentes spécialités internationales.

- **Samedi, 9h à 12h**
- **R.-V. : Trinquet moderne, 60 avenue Dubroccq**

EXPOSITION

Photos, objets et instruments en rapport avec la pelote basque. Collection Jakes Saldubehere, association Pilotazain.

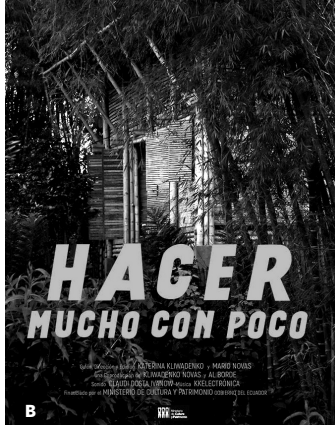
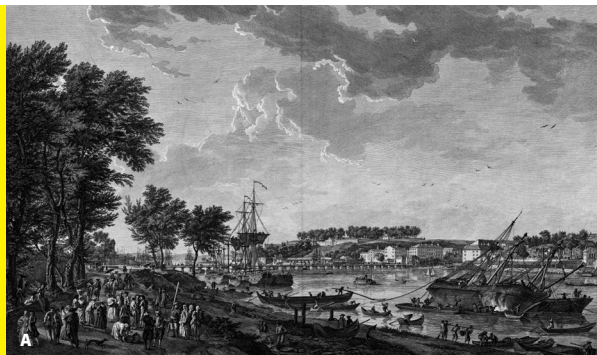
- **Samedi, 9h à 12h**
- **R.-V. : Trinquet Louis-Etcheto, 1 rue Harry Owen-Roë**



PAUME ET PELOTE BASQUE À BAYONNE, LIEUX DE MÉMOIRE.

Procurez-vous la publication gratuite Ville d'art et d'histoire au Centre d'interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurdum*, 7 rue des Gouverneurs.

A/ Synagogue © Ville de Bayonne
B/ Cimetière israélite © L. Zeller
C/ Église Saint-Étienne © Ville de Bayonne
D/ Pelote © T. Cheval



CONFÉRENCES, PROJECTIONS, DÉBATS

BAYONNE AU XVIII^E SIÈCLE, DES FRÉGATES DANS LE PORT CONFÉRENCE

À l'occasion du séjour de l'Hermione, un regard documenté sur l'activité portuaire qui animait le port de Bayonne au XVIII^e siècle.

Par Mano Curutchary - Société des Amis du Musée Basque et de l'histoire de Bayonne, historienne.

Organisé par la Société des Amis du Musée Basque et Eusko Ikaskuntza. **Réservations : 05 59 59 08 98**

► **Judi 15/09, 18h**

► **R.-V. : Musée Basque et de l'histoire de Bayonne, 37 quai des Corsaires**

HACER MUCHO CON POCO* DOCUMENTAIRE RÉALISÉ PAR MARIO NOVAS ET KATERINA KLIWADENKO

Ce titre est la devise d'un groupe d'architectes innovants. Dans un pays de volcans et de tremblements de terre, de montagnes abruptes et de forêts denses, de peuples aussi différents que les Amazoniens, les montagnards andins, les Afro-descendants du littoral Pacifique et les métis, il faut remettre les dogmes de la construction en question pour trouver des solutions : et elles sont souvent lumineuses.

Suivi d'un échange avec PATXAMA, Anderson TORRES et Sukey Chacon-Pagot.

Organisé par la Ville de Bayonne et le Pavillon de l'Architecture de Pau avec la complicité de L'Atalante cinéma. Tarifs du cinéma L'Atalante.

► **Judi 15/09, 20h**

► **R.-V. : Cinéma L'Atalante, 3-5 quai Amiral Sala**

*faire beaucoup avec peu

FRÉDÉRIC BASTIAT : UNE PENSÉE DURABLE ? CONFÉRENCE

Quel rôle actif peut jouer la pensée humaniste de ce Bayonnais du XIX^e siècle dans le processus de construction d'un avenir plus durable et plus résilient ?

Réflexions proposées par Patrick de Casanove, président du Cercle Frédéric Bastiat.

► **Samedi, de 11h à 12h**

► **R.-V. : Maison diocésaine, 10 avenue Jean-Darrigrand**

L'AMIRAUTÉ DE BAYONNE CONFÉRENCE

À la découverte d'une institution majeure pour l'activité portuaire de Bayonne : l'amirauté. De quoi mieux comprendre l'histoire du port de Bayonne au temps de l'Hermione notamment.

Par Olivier Ribeton - Conservateur en chef honoraire du Musée Basque et de l'histoire de Bayonne.

Organisé par la Société des Amis du Musée Basque et Eusko Ikaskuntza.

Réservations : baiona@eusko-ikaskuntza.eus

► **Samedi, 16h**

► **R.-V. : 23 rue Bourgneuf**

A/ Vue de la ville et du port de Bayonne, gravure d'après le tableau de Joseph Vernet, 1764
© Bibliothèque Nationale de France

B/ Hacer Mucho Con Poco à L'Atalante © DR
C/ Irak © V. de Viguerie

D/ La plaine d'Ansot © Ville de Bayonne



EXPOSITIONS, MUSÉES

DIDAM

EXPOSITION : VÉRONIQUE DE VIGUERIE, FACE AU MONDE (PHOTOREPORTAGE)

Véronique de Viguerie est la première femme photographe en vingt ans à remporter, en 2018, le Visa d'or Paris Match News, prix le plus prestigieux du festival international de photojournalisme Visa pour l'image. Exposition rétrospective. **Entrée gratuite**

- ▶ **Vendredi, de 14h à 21h**
- ▶ **Samedi et dimanche, de 14h à 19h30**
- ▶ **R.-V. : 6 quai de Lesseps**

NOCTURNE JOURNÉES DU PATRIMOINE

Visite de l'exposition et de l'installation artistique de Judith Millot : une salle à l'étage du DIDAM est transformée en camera obscura... Une image insolite des quais d'Adour se forme en direct sur les murs...

Entrée gratuite, nombre de visiteurs limité

- ▶ **Vendredi, de 14h à 21h**
- ▶ **R.-V. : 6 quai de Lesseps**

VISITE COMMENTÉE DE L'EXPOSITION PAR LA MÉDIATRICE DU DIDAM

Depuis la nuit des temps, les populations des zones de conflits assistent, impuissantes, à la réutilisation propagandiste ou à la destruction de leurs patrimoines. Partez à la rencontre de ces vestiges patrimoniaux menacés ou effacés par les guerres.

- ▶ **Dimanche, de 17h30 à 18h30**
- ▶ **R.-V. : 6 quai de Lesseps**
- ▶ **Gratuit, nombre de places limité, sur inscription à médiation.didam@bayonne.fr ou 06 02 42 71 39**

LAPURDUM, CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE

Poussez la porte de ce lieu dédié à la connaissance de la ville. Vous y trouverez des clés de lecture et de compréhension de l'évolution urbaine, architecturale et paysagère de Bayonne et un témoignage de la diversité des patrimoines immatériels.

- ▶ **Samedi et dimanche, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h**
- ▶ **R.-V. : rue des Gouverneurs**

PLAINE D'ANSOT - MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE PATRIMOINE DURABLE ET COLLECTIONS D'HIER ET DE DEMAIN

DÉAMBULATION COMMENTÉE

À Bayonne, la plaine d'Ansot associe un Muséum d'Histoire naturelle et un espace naturel zone humide, valorisant au quotidien le « patrimoine durable ». Accompagné d'une animatrice, découvrez comment ces deux entités mettent en œuvre la démarche durable au cœur de leurs actions.

Dès 10 ans, sur inscription au 05 59 42 22 61 ou à ansot.museum@bayonne.fr

- ▶ **Samedi, de 10h à 11h30 et de 15h à 16h30**
- ▶ **R.-V. : devant la Maison des Barthes / Plaine d'Ansot**

MÉDIATHÈQUE

EXPOSITION VIRTUELLE : LÉON BONNAT EN TOUTES LETTRES

À l'occasion du centenaire de la disparition de Léon Bonnat (1833-1922), la Médiathèque met en ligne plusieurs ensembles de lettres autographes du peintre. Qu'elle s'adresse à des collectionneurs, des institutions muséales, des élèves ou des amis, cette correspondance atteste de la place majeure occupée par Léon Bonnat dans le milieu artistique de son époque.

En ligne à partir du 15 septembre sur le site de la Médiathèque de Bayonne : mediatheque.bayonne.fr



A



B

MUSÉE BASQUE ET DE L'HISTOIRE DE BAYONNE EXPOSITION LÉON BONNAT, PEINTRE IL Y A CENT ANS

À l'occasion du centenaire de la mort de Léon Bonnat, cette exposition retrace la riche carrière du peintre natif de Bayonne, de ses premiers succès de peintre d'histoire à ses portraits officiels célèbres.

► **Samedi et dimanche de 10h à 18h**

VISITE GUIDÉE DE L'EXPOSITION

► **Samedi et dimanche : 10h, 12h, 16h en français et 14h en basque**

► **R.-V. : 37 quai des Corsaires**

MUSÉE À 2 VOIX

Médiation croisée et surprenante sur une sélection d'œuvres.

► **Samedi et dimanche à 14h**

Musée ouvert de 10h à 18h. Entrées et visites gratuites.
37 quai des Corsaires, Bayonne, tél. 05 59 59 08 98.

Réservations conseillées sur musee-basque.com

PÔLE D'ARCHIVES DE BAYONNE ET DU PAYS BASQUE

EXPOSITION : CONSERVER LES DOCUMENTS D'ARCHIVES

À travers une exposition de documents d'archives photographiés sous un prisme artistique, le Pôle d'archives met l'accent sur la nécessité de bien conserver les documents. L'exposition est accompagnée d'outils numériques permettant de s'informer sur la conservation d'une façon plus ludique. Tout public.

► **Dimanche, de 14h à 18h,**

► **R.-V. : 39 avenue Duvergier-de-Hauranne**

VISITE GUIDÉE :

LES ARCHIVES, UN PATRIMOINE QUI DURE !

À la découverte des métiers et des fonds. Échanges avec des professionnels de la conservation et mise en lumière de fonds précieux, notamment autour de Léon Bonnat afin de commémorer le 100^e anniversaire de sa mort.

► **Dimanche, à 14h, 14h30, 16h (en basque) et 16h30**

► **R.-V. : 39 avenue Duvergier-de-Hauranne**

STATION V

EXPOSITION : ENBATA

Adelaide Feriot, artiste accueillie en résidence à Nekatoenea-CPIE Littoral Basque déploie le fruit de son travail sur le site du Domaine d'Abbadia. Inspirée des éléments naturels, elle transpose dans un langage plastique les lumières, la fin du jour, le vent, les variations météorologiques, des variables données par la nature, sujets au dérèglement climatique.

Co-production : Nekatoenea-CPIE Littoral Basque / Le Second jeudi. Exposition du 8 au 24 septembre du mercredi au samedi de 15h à 19h.

► **Samedi de 15h à 19h**

► **R.-V. : Galerie Station V, 1 Allées Paulmy**

EXPOSITION PHOTO

DU BAYONNE DE MON ENFANCE AU BAYONNE DÉBUT XX^e

Bayonne années 50/70 : photographies de deux photographes Bayonnais disparus : M Jougleux et Ro-Ger. Bayonne années 1970 : photographie de Michel Etchelet. *Exposition du 12 au 18 Septembre 2022, au soir. Entrée libre et gratuite.*

► **Samedi et dimanche de 10h à 19h**

► **R.-V. : Atelier Saint-André, 7 rue du Trinquet (angle place Patxa).**

A/ Autoportrait, Léon Bonnat, 1855 © Musée d'Orsay

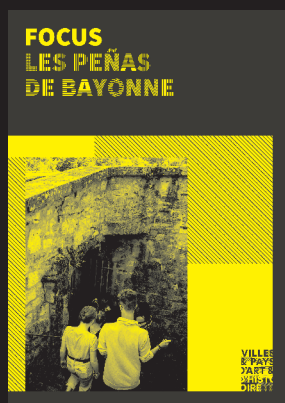
B/ Arsenal et Pont du Génie © DR

C/ Fêtes de Bayonne © T. Cheval



LES PUBLICATIONS

VILLE D'ART ET D'HISTOIRE



FOCUS :

LES PEÑAS DE BAYONNE

Cette nouvelle publication porte un éclairage inédit sur le monde et l'histoire des peñas bayonnaises. Il s'agit de groupes d'ami(e)s constitués en sociétés pour partager une ou plusieurs passions communes, dans une ambiance informelle et souvent liée à la fête.

Les trois auteurs vous invitent à décrypter les codes des peñas, à remonter aux origines de leur formation, à envisager l'ensemble de leur fonctionnement et de leurs règles au sein d'un patrimoine bâti souvent exceptionnel.

AUTRES PUBLICATIONS

- Focus : Les Castors bayonnais
- Focus : Jean & Joseph Soupre, tandem d'architectes bayonnais
- Focus : Paume et pelote basque à Bayonne, lieux de mémoire
- Focus : Chroniques au fil de l'eau
- Parcours : Bayonne

L'ensemble des publications « Ville d'art et d'histoire » est gratuit, disponible au Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine Lapurdum (7 rue des Gouverneurs) ainsi qu'à l'Office de tourisme (place des Basques).





UDAZKEN'ART

LES PEÑAS S'OUVRENT AUX ARTISTES !

Du 16 au 18 septembre, des artistes du Pays Basque, des Landes ou attachés à cette région, exposent dans les peñas de la ville.

Pour la sixième édition, 35 peñas bayonnaises vont accueillir dans des lieux typiques, à découvrir ou à redécouvrir, une soixantaine d'artistes éclectiques, créant ainsi un événement unique.

► **Vendredi, de 14h à 19h**

► **Samedi et dimanche, de 10h à 19h**

1/CLUB LEO LAGRANGE - 5 chemin de Mousserolles

Artistes : Fuensanta R. Urien, Konbi Gutiero, Ernesto Larrarte

2/LES 1000 PATTES - 69 rue Bourgneuf

Artistes : Ingrid Poupulier, Lydie Delahaye

3/BOC - 6 rue des Visitandines - Artistes : Didier Dordeins, Ophélie Ruiz

4/LES BASCOS / TXALAPARTA - 10 Rue Jacques-Lafitte

Artistes : Jean Michel Martin, Valérie Boisramé

5/ASTYANAX - 8 rue Saubiolo - Artiste : Nancy Lopez

6/PEÑAY - 6 rue Saubiolo - Artiste : Béatrice Lafitte Irigaray

7/ALMADIA - 4 rue Saubiolo - Artiste : Dominique André

8/TTIPIKO KIDEAK - 5 rue Marsan

Artistes : Muriel Douarche, Claude Jammaerts

9/ADIXKI POMPA - 8 rue du Trinquet - Artiste : Céline Gradi

10/PATXONDO - 56 rue des Tonneliers - Artiste : Chloé Duthion

11/PACHAC'OR - 3 rue Charcutière - Artiste : Sophie Dussel Martin

12/ERROBI KANTA - 30 rue des Cordeliers

Artistes : Pierre Saüt, Marie-Christine Thiry Merlo

13/EZIN ASEAK - 17 rue Pelletier

Artistes : Valentina Flores Doro, Cristian Corradin

14/CERCLE TAURIN - 7 rue Pelletier

Artistes : Jonathan Veyrunes, Erwin Dazelle, Jean Duverdier

15/KERRIKO - 3bis rue Pelletier

Artistes : Jean-Pierre Barreau, Marina Jolivet, Jacques Lannes

16/LA POUDDRIERE - 1 rue du Bastion Royal

Artistes : Collectif du Prince Impérial

17/ARDUKARI - 11 rue des Basques

Artistes : Lucille Rat, Julia Ratsimandresy, Juliette Touleç

18/LOS YAYAYOS - 13 rue des Basques

Artistes : Christine Prigent, Marina Ducasse

19/LOS YAYAYOS - 15 rue des Basques

Artistes : Eric Bidart, Isabelle Tavani

20/PESTILIAK - 25 rue des Basques

Artiste : Stéphane Pietrement

21/OILASKOAK - 40 rue des Basques - Artiste : Laure Carrère

22/OILASKOAK - 42 rue des basques

Artistes : Brigit Delbreil, Sébastien Marcel

23/ATXIK BAIONA - 11 rue Gosse - Artiste : Gloria Vinci

24/Ö KAYOLAR - 16 rue Gosse

Artistes : Alexandre Daguerre/Gizon, Valérie Garces

25/BETISOAK - 10 rue Gosse

Artistes : Marion Le Gallen, Sveta Peuch

26/GELA TTIKI - 10 rue Gosse

Artistes : Thiery Mouton /M'Style Design, Stéphanie Larrain Garbisu

27/BETI XUTIK - 2 place La Plachotte / 5 rue Lagréou

Artiste : Eliane Joly

28/BILTOKO - 7 rue des Augustins

Artistes : Manorack Phenglamphanh, Pascale Rey-Texier

29/ZIRTZILAK - 8 rue Passemillon

Artiste : Martine Lemarchand

30/ZIRTZILAK - 1 rue Gosse - Artiste : Odile Filleteau

31/LAGUNEKIN - 28 rue Passemillon

Artistes : Serge Tauziat, Jessica Subbiaghi

32/GARGANTUAK - 3 place des Victoires

Artiste : Mireille Froissard

33/ITSUSIAK - 27 rue d'Espagne

Artistes : Francis Moreau, Eva Dauga

34/CACAO CLUB - 14 rempart Lachepaillet

Artistes : Mikel Daverat, Titia Photo, Eliane Peyre

35/HAIZ EGOA - 2 Porte d'Espagne

Artistes : Jean-Louis Roux, Enora Goudet

Plus d'infos sur   @Udazkenart

AGENDA JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

JEUDI 15 SEPTEMBRE

18h à 19h / Conférence, « Bayonne au XVIII^e siècle » - Musée Basque et de l'Histoire de Bayonne / p.12

20h à 21h30 / Projection du documentaire *Hacer mucho con poco* - Cinéma L'Atalante / p.12

VENDREDI 16 SEPTEMBRE

17h à 19h / Balade urbaine - « Rive droite Adour » / p.3

14h à 21h / Nocturne au Didam, installation Judith Millot

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

8h à 18h30 / Visite libre - cathédrale / p.10

9h à 12h / Animation Pasaka (pelote) - trinquet L. Etcheto / p.11

9h à 12h / Exposition autour de la pelote - trinquet L. Etcheto / p.11

9h à 12h / Démonstration de Xister (pelote) - fronton du stage Jean-Dauger / p.11

9h à 12h / Dans les coulisses du championnat de pelote - trinquet Moderne / p.11

9h30 à 19h / Visite libre - église Saint-André / p.10

10h à 11h / Visite commentée, exposition Léon Bonnat musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

10h à 11h / Visite commentée - Château-Vieux / p.7

10h à 11h / Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

10h à 11h30 / Déambulation commentée - Plaine d'Ansot, Museum d'histoire naturelle / p.13

10h à 12h / Visite commentée - Patrimoines insoupçonnés / p.4

10h à 12h / Balade commentée - Au vert dans les remparts / p.5

10h à 12h30 / Itinérants et Compagnons du Tour de France - cloître de la cathédrale / p.3

10h à 12h30 / Visite libre - Hermione / p.7

10h à 12h30 / Visite libre - CIAP, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurдум* / p.13

10h à 17h / Visite libre - collégiale Saint-Esprit / p.10

10h à 17h30 / Visite guidée - Hôtel de ville / p.8

10h à 18h / Visite libre - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

10h à 19h / Exposition « Du Bayonne de mon enfance au Bayonne du XX^e siècle » - Atelier Saint-André / p.14

10h à 19h / Expositions Udazken'art - 35 peñas en ville / p.16

11h à 12h / Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

11h à 12h / Conférence sur Frédéric Bastiat - Maison diocésaine / p.12

11h à 12h / Visite commentée - Château-Vieux / p.7

12h à 13h / Visite commentée, exposition Léon Bonnat - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

14h à 15h / Visite commentée - Château-Vieux / p.7

14h à 15h / Visite commentée en basque, exposition Léon Bonnat - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

14h à 15h / Visite « Le musée à deux voix » - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

14h à 15h / Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

14h à 15h / Pause musicale et visite - Conservatoire Maurice-Ravel / p.7

14h à 17h / Itinérants et Compagnons du Tour de France - cloître de la cathédrale / p.3

14h à 18h / Démonstration orgue et visite - église Saint-Étienne / p.8

14h à 18h / Visite libre, accueil - manège du Lycée Cassin / p.8

14h à 18h / Visite libre - CIAP, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurдум* / p.13

14h à 18h30 / Visite libre - Hermione / p.7

14h à 19h30 / Visite libre, exposition Véronique de Viguerie - DIDAM / p.13

14h30 à 14h45 / Visite flash, 5 rue de la Monnaie / p.4

14h30 à 14h45 / Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

14h30 à 14h45 / Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

14h30 à 14h45 / Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

15h à 16h / Visite commentée « Cathédrale en chantier » / p.3

15h à 16h / Visite commentée - Château-Vieux / p.7

15h à 16h / Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

15h à 16h30 / Déambulation commentée - Plaine d'Ansot, Museum d'histoire naturelle / p.13

15h à 17h / Diaporama sonorisé - « Bayonne au fil des plans et des cartes postales » / p.6

15h à 17h / Visite commentée et accueil - mosquée de Bayonne / p.10

15h à 18h / Visite commentée et jeu de piste - temple de l'église protestante unie / p.10

15h à 19h / Visite libre, exposition Enbata - Station V / p.14

15h15 à 15h30 / Visite flash, 5 rue de la Monnaie / p.4

15h15 à 15h30 / Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

15h15 à 15h30 / Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

15h15 à 16h15 / Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

15h15 à 16h15 / Pause musicale et visite - Conservatoire Maurice-Ravel - Pays Basque / p.7

16h à 16h15 / Visite flash, 5 rue de la Monnaie / p.4

16h à 16h15 / Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

16h à 16h15 / Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

16h à 16h15 / Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

16h à 17h / Conférence sur l'Amirauté de Bayonne - 23 rue Bourgneuf / p.12

16h à 17h / Visite commentée - Ensemble scolaire Largenté / p.8

16h à 17h / Visite commentée, exposition Léon Bonnat - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

16h à 17h / Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

16h30 à 17h30 / Visite commentée - « Cathédrale en chantier » / p.3

16h30 à 17h30 / Pause musicale et visite - Conservatoire Maurice Ravel / p.7

16h45 à 17h / Visite flash, 5 rue de la Monnaie / p.4

16h45 à 17h / Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

16h45 à 17h / Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

16h45 à 17h / Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

17h à 18h / Ciné-concert - Ensemble scolaire Largenté / p.8

18h à 19h / Visite commentée - Ensemble scolaire Largenté / p.8

20h à 21h30 / Balade commentée - « Bayonne, la nuit venue » / p.6

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

8h à 20h30/Visite libre de la cathédrale / p.10

10h à 11h/Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

10h à 11h/Visite commentée - Château-Vieux / p.7

10h à 11h/Visite décalée - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

10h à 11h/Visite commentée, exposition Léon Bonnat - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

10h à 12h/Visite libre et accueil - Synagogue / p.10

10h à 12h/Visite commentée - « Patrimoines insoupçonnés » / p.4

10h à 12h/Diaporama sonorisé - « Bayonne au fil des plans et des cartes postales » / p.6

10h à 12h30/Itinérants et Compagnons du Tour de France - cloître de la cathédrale / p.3

10h à 12h30/Visite libre de l'Hermione / p.7

10h à 12h30/Parcours d'observation - « Dans le quartier Saint-Esprit » / p.5

10h à 12h30/Visite libre - CIAP, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurdum* / p.13

10h à 17h/Visite libre - collégiale Saint-Esprit / p.10

10h à 17h30/Visite guidée - Hôtel de ville / p.8

10h à 18h/Visite libre - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

10h à 19h/Exposition « Du Bayonne de mon enfance au Bayonne du XX^e siècle » - Atelier Saint-André / p.14

10h à 19h/Expositions Udazken'art - 35 peñas en ville / p.16

10h30/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

11h/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

11h à 12h/Visite commentée - Château-Vieux / p.7

11h à 12h/Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

11h à 12h/Visite en famille - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

11h30/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

11h30 à 12h30/Visite décalée - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

12h/Apéro, pique-nique et sieste musicale au kiosque avec Ensemble 0 / p.9

12h à 13h/Visite commentée, exposition Léon Bonnat - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

13h à 17h30/Visite libre - église Saint-André / p.10

14h/Visite commentée, exposition - Pôle d'Archives de Bayonne et du Pays Basque / p.14

14h à 15h/Visite « Le musée à deux voix » - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

14h à 15h/Visite décalée - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

14h à 15h/Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

14h à 15h/Visite commentée - Château-Vieux / p.7

14h à 16h/Visite libre et accueil - cimetière israélite / p.10

14h à 17h/Itinérants et Compagnons du Tour de France - cloître de la cathédrale / p.3

14h à 18h/Visite libre - CIAP, Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurdum* / p.13

14h à 18h/Visite libre, exposition - Pôle d'Archives de Bayonne et du Pays Basque / p.14

14h à 18h30/Visite libre - Hermione / p.7

14h à 19h30/Visite libre, exposition Véronique de Viguerie - DIDAM / p.13

14h30/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

14h30/Visite commentée, exposition - Pôle d'Archives de Bayonne et du Pays Basque / p.14

14h30 à 16h/Visite commentée - « Casemates de Mousserolles » / p.5

14h30 à 14h45/Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

14h30 à 14h45/Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

14h30 à 14h45/Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

15h à 16h/Visite décalée - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

15h/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

15h à 16h/Visite commentée - Château-Vieux / p.7

15h à 16h/Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

15h à 17h/Diaporama sonorisé - « Bayonne au fil des plans et des cartes postales » / p.6

15h à 17h/Visite commentée - mosquée de Bayonne / p.10

15h15 à 15h30/Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

15h15 à 15h30/Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

15h15 à 15h30/Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

15h30/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

16h/Rencontre avec le fantôme du théâtre - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

16h à 16h15/Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

16h à 16h15/Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

16h à 16h15/Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

16h à 17h/Visite commentée en basque, exposition - Pôle d'Archives de Bayonne et du Pays Basque / p.14

16h à 17h/Visite commentée, exposition Léon Bonnat - musée Basque et de l'histoire de Bayonne / p.14

16h à 17h/Visite guidée par les lycéens - Lycée Paul-Bert / p.8

16h à 17h/Visite en famille - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

16h30/Visite commentée, exposition - Pôle d'Archives de Bayonne et du Pays Basque / p.14

16h30 à 17h30/Visite décalée - Scène Nationale, Théâtre Michel-Portal / p.9

16h30 à 18h/Visite commentée, « Casemates de Mousserolles » / p.5

16h45 à 17h/Visite flash, 48 rue des Basques / p.4

16h45 à 17h/Visite flash, 56 rue d'Espagne / p.4

16h45 à 17h/Visite flash, 26-28 rue de la Salie / p.4

17h30 à 18h30/Visite commentée de l'exposition Véronique de Viguerie - DIDAM / p.13

INFORMATIONS PRATIQUES

Accès gratuit à l'ensemble des animations

POUR TOUT RENSEIGNEMENT ET RÉSERVATIONS :

Pôle Patrimoine / Ville d'art et d'histoire

Direction de la culture et du patrimoine



05 59 15 47 24

PLUS D'INFOS DURANT L'ÉVÉNEMENT :

Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine *Lapurdum*

R.-V. : 7 rue des Gouverneurs

Samedi et dimanche, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h

-  @Ville de Bayonne
-  @Bayonnemaville
-  @VilleDeBayonne

bayonne.fr

Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**